

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/DE2003/003278

I. Basis of the report

1. This report has been drawn on the basis of (*Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.*):

- ☐ the international application as originally filed.
- ☒ the description, pages 1-5, as originally filed,
 pages _____, filed with the demand,
 pages _____, filed with the letter of _____,
 pages _____, filed with the letter of _____.
- ☒ the claims, Nos. _____, as originally filed,
 Nos. _____, as amended under Article 19,
 Nos. _____, filed with the demand,
 Nos. 1-10, filed with the letter of 15 December 2004 (15.12.2004),
 Nos. _____, filed with the letter of _____.
- ☒ the drawings, sheets/fig 1/5-5/5, as originally filed,
 sheets/fig _____, filed with the demand,
 sheets/fig _____, filed with the letter of _____,
 sheets/fig _____, filed with the letter of _____.

2. The amendments have resulted in the cancellation of:

- ☐ the description, pages _____
- ☐ the claims, Nos. _____
- ☐ the drawings, sheets/fig _____

3. ☐ This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).

4. Additional observations, if necessary:

【書類名】 要約書

【要約】

【課題】 従来の光学ヘッドにおいては、球面収差検出手段とチルト検出手段の両方の収差を検出するために非常に複雑な光学系を必要とした。

【解決手段】 光分割手段が情報記録媒体の情報トラックの方向と実質上平行な第1の分割線と、その第1の分割線と実質上直交しかつ前記集光光学系の光軸に対して実質上対称な第2および第3の分割線とにより分割された複数の領域を有し、前記複数の領域から得られた各々の信号を演算して、球面収差誤差信号とチルト誤差信号を得る。

【選択図】 図1

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
PCT/DE 03/03278

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. Statement

Novelty (N)	Claims	10	YES
	Claims	1-9	NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	10	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-10	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

1. Reference is made to the following documents:

- D1: WO 97/05473 A (MEDISPECTRA INC)
13 February 1997
- D2: WO 02/28273 A (MULLER P; HERMAN P; WILSON B;
YANG V) 11 April 2002
- D3: US-B1-6 377 841 (JANSEN E DUCO ET AL)
23 April 2002
- D4: WO 01/69199 A (BANERJEE BHASKAR)
20 September 2001
- D5: DE 196 12 536 A (FREITAG LUTZ DR)
2 October 1997.

2. The present application fails to meet the requirements of PCT Article 33(1) because the subject matter of claims 1, 7 and 8 lacks novelty (PCT Article 33(2)).

2.1 Document D1 is considered to be the prior art closest to the subject matter of claim 1; in so far as said claim can be understood, D1 discloses a similar **non-invasive** (see page 34, line 13) method. Examples of metabolically relevant substances

/...

Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT/DE2003/003278



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference K 1537 PCT S3	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
International application No. PCT/DE2003/003278	International filing date (day/month/year) 02 October 2003 (02.10.2003)	Priority date (day/month/year) 09 October 2002 (09.10.2002)
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC A61B 5/00		
Applicant LABO TECH LABORTECHNIK GMBH		

1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.

2. This REPORT consists of a total of 5 sheets, including this cover sheet.

☒ This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).

These annexes consist of a total of 2 sheets.

3. This report contains indications relating to the following items:

- I ☒ Basis of the report
- II ☐ Priority
- III ☐ Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
- IV ☐ Lack of unity of invention
- V ☒ Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
- VI ☐ Certain documents cited
- VII ☐ Certain defects in the international application
- VIII ☐ Certain observations on the international application

Date of submission of the demand 11 May 2004 (11.05.2004)	Date of completion of this report 18 January 2005 (18.01.2005)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer
Facsimile No.	Telephone No.

with autofluorescence are discussed on page 2 of D1. The concentrations indirectly determined by means of a "spectrograph" 110 are mathematically correlated and compared with mathematical models (see the bottom of page 34 to the top of page 36). The method according to claim 1 therefore lacks novelty (PCT Article 33(2)).

It is pointed out that, with regard to signal detection, claim 1 contains no technical features that go beyond the detection of fluorescence intensities.

It is further pointed out that the "conversion" or "interaction" of substances, as defined in claim 1, is neither a technical feature nor a method step but corresponds to an **implicit property** of the organisms to be investigated or of their metabolic processes. The scope of protection sought in claim 1 is therefore not restricted. Moreover, claim 1 lacks clarity (PCT Article 6) in consequence thereof.

- 2.2 Claim 7 contains no technical features that go beyond the method steps of claim 1. In consequence, the subject matter of said claim, likewise, lacks novelty.
- 2.3 Document D1 (see lines 28-29 on page 34 and the term "fibers" 202 in figure 6B) is prejudicial to the novelty of the device according to claim 8.
- 2.4 It is pointed out that the subject matter of claims 1, 7 and 8 is likewise anticipated by

/...

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/DE 03/03278

documents D2 (see figures 1-3 and the associated text, e.g. page 3, line 27), D3 (see column 2, line 36; column 2, line 45 to column 4, line 67) and D4 (claim 1; see "examples" 1-3 and 6; page 9, lines 2-3).

- 2.5 Dependent claims 2-6, 9 and 10 contain no features which, combined with the features of any claim to which they refer, meet the PCT requirements for novelty and/or inventive step (for example, in respect of claim 4: see D2, page 14, lines 6-8; in respect of claim 10: see D5, column 6, line 35).

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN
PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

PCT

An:

VON UEXKÜLL, Alexa
VOSSIUS & PARTNER
Postfach 86 07 67
D-81634 München
ALLEMAGNE

EINGEGANGEN

Vossius & Partner

19. Jan. 2005

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG
DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN
PRÜFUNGSBERICHTS

(Regel 71.1 PCT)

Frst
bearb.:

ap

Absenddatum

(Tag/Monat/Jahr)

18.01.2005

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

K1537 PCT S3

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 03/03278

Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)

02.10.2003

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

09.10.2002

Anmelder

LABOTECH LABORTECHNIK GMBH et al.

1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
2. Eine Kopie des Berichts wird - gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen - dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amtes wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Der Anmelder wird auf Artikel 33(5) hingewiesen, in welchem erklärt wird, daß die Kriterien für Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit, die im Artikel 33(2) bis (4) beschrieben werden, nur für die internationale vorläufige Prüfung Bedeutung haben, und daß "jeder Vertragsstaat (...) für die Entscheidung über die Patentfähigkeit der beanspruchten Erfindung in diesem Staat zusätzliche oder abweichende Merkmale aufstellen" kann (siehe auch Artikel 27(5)). Solche zusätzlichen Merkmale können z.B. Ausnahmen von der Patentierbarkeit, Erfordernisse für die Offenbarung der Erfindung sowie Klarheit und Stützung der Ansprüche betreffen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde



Europäisches Patentamt
D-80298 München
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d
Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Ullrich, C

Tel. +49 89 2399-2322

